Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	A
CLUB 2	Buix	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	06.05.2023
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	18:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A79		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	85

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211900	HIRT Michel	
Official scorer Marqueur	208081	PONTI Anaïs	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
5	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG	Marius				207466
20	A	GURTNER	Nicolas				202477
31	G	LOTH	Benjamin	X	X	X	205196
88	G	HAMEL	Quentin				209246
32		VUILLEUMIER	Yvo				216749
76		ORIENTAL	Kellian				212200
44		SCHNEEBERGER	Christoph				2180
97		PERROT	Leon				215522
98		PONTI	Gaël				99000
91		HIRT	Dominic				206013
24		CHAVANNE	François				207275
18		HIRT	Yaël				208342
TS		VOIROL	Damien				2189

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: VOIROL; Forename / Vorname Prénom / Nome: Dominique; Signature; 97357

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:23	44	18	1				
35:56	18		2				
39:30	24		3				
45:04	24	32	4				
46:04	91	TS	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:10	98	2	22:10	U
22:10	98	2	22:10	I
37:14	31	2	38:00	H
TOTAL			6 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	CALABRIA	Anthony				208120
16	A	NICOULIN	Thibaut				201623
35	G	CRAMATTE	Tom	X	X	X	205244
31	G	COURBAT	Théo				209287
18		HOULMANN	Joris				214156
4		BRAHIER	Nolan				213178
91		NICOULIN	Arnaud				209429
TS		POUILLY	Arthur				204007
28		CRAMATTE	Noé				204292
15		MAILLARD	Tanguy				202637
17		POUILLY	Pierric				209376
89		NEUENSCHWANDER	Léo				214054
43		KOLLER	Jonathan				202662
44		MEUSY	Hugo				202605
10		ROUECHE	Terry				205002
97		CHÂTELAIN	Gaëtan				202668

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: BERGERON; Forename / Vorname Prénom / Nome: Martin; Signature; 209229

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:10	TS		1				
25:51	21	43	2				
36:46	TS	35	3				
38:00	17	TS	4				
38:18	4	97	5				
38:56	44	43	6				
59:45	4		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:03	18	2	06:03	G1
33:15	17	2	35:15	I
45:31	15	2	46:04	G1
52:40	17	2	54:40	B1
57:04	89	2	59:04	E
59:05	TS	2	60:00	S2
TOTAL			12 min	